Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 107 (1981)

Heft: 15

Rubrik: Am Räto si Mainig

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schauspielhaus Seldwyla:

Tartuffe oder der Sesselitanz

Gross-Seldwyla besitzt zwei wesentliche Bühnen, eine davon sogar mit sehr gutem internationalem Ruf. Die Sparten sind streng getrennt - hie Oper, da Sprechtheater. Doch siehe - die Grenzen verfliessen neuerdings: Das Schauspielhaus pumpte sich einen Opernregisseur und machte aus «Tartuffe» eine Opera buffa ...

Doch vernehmen Sie, wie das zuging. Man hatte sich also höheren Ortes entschlossen, Molières «Tartuffe» aufzuführen, ein Stück, das im Barock des Louis XIV spielt. Nun wird im Opernhaus dank Ponnelles Erfolg mit drei Monteverdi-Opern Barock ganz gross geschrieben. Was also lag näher, als diesen Mann für die Regie des «Tartuffe» zu verpflichten? Angesichts des ihm unbekannten Ensembles kratzte sich dieser hinten am Kopf – da war ja kein Anhaltspunkt, nämlich Tenor, Bariton, Bass, Sopran, Alt, Kontertenor etc. Da aber kam ihm eine Glanzidee, die Idee vom Sesselitanz - der Maître de plaisir hatte so etwas einmal im Hotel Eintracht in Wolfenschiessen organisiert, und dem Ponnelle hatte das schampar ge-

fallen. So beschriftete er also Stühle mit den Rollen der Komödie, liess die Schauspieler mit verbundenen Augen zu den Klän- si Mainig gen eines Cembalos um diese tanzen, und beim Absetzen der Musik mussten sich diese absetzen.

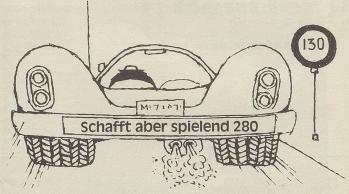
Das Ergebnis war mit einer Ausnahme verheerend. Einzig Frau Christiane Hörbiger sass in der Rolle der Dorine goldrichtig alle anderen aber im Kakao. Die beiden männlichen Hauptrollen entpuppten sich allsogleich als eine geradezu grandiose Fehlbesetzung. Da hatten sich zwei hervorragende Schauspieler mit traumwandlerischer Sicherheit auf die falschen Plätze gesetzt hätten sie sie wenigstens noch schnell vertauscht - der Ponnelle hätte bestimmt nichts bemerkt, weil er gerade in den Busen der Frau Hörbiger guckte. Peter Arens, der geborene Don Juan und beileibe kein Mephisto, sollte den Tartuffe verkörpern, und der fabelhafte Bierbraumeister Peter Ehrlich (auch ein herrlicher jüdischer Taxichauffeur aus New York) wurde zum Monsieur Orgon gemacht. Es war ein Jamgon gewesen zu sein.

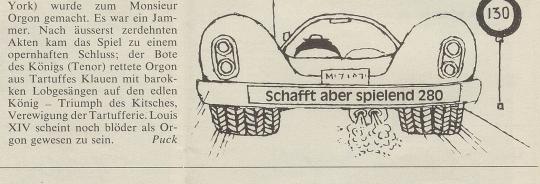


Üüsari Jusos wönd d Armee abschaffa. Mr müassanti zu andarna Forma vur Landasvartaidigung khoo - säägans - und d Waffa möglichscht bald varschrotta. Dass andari Mächt in a söttigs Vakuum vorschtossa khönntand, tüand dia Purschta gega alli gschichtlich Erfahrig beschtritta. Wenns aber doch us unerfindlihha Gründ sötti zunara Bedrohig khoo, so müassi dia zivili Vartaidigung vu üüsaram Land schpiila. Das haisst: a mööglihha Find müass

wüssa, dass ar im Volgg uf Sabotage, Boykott und Streik schtossa tät, wenn ar iimarschiara würdi. Well ar aber nu an intakti und funktioniarandi Schwiz erobara well, läss ar unter dänna Umschtänd zwiifalloos d Fingara davoo und gängi z Risiko nit ii.

Dia Schlüss sin vunara trümmliga Logik. Wia zwingand si würggli sin, gkriagamar villicht schu bald in Pola vordemonschtriart. Denn döt khönnand dRussa - noch Juso-Mainig - schu drum nit iimarschiara, wells drmit rechna müasstand, dass si a Generalstreik, Boykott und Sabotage uuslöösa tätand. - O hailigi simplicitas! Was bi dänna Jusos weht, isch a Wind, wo us diametral entgegagsetzta menschlihha Organ fahrt als dr gsund Menschavarschtand.







die souwigste Schweiz

1 Woche ab Fr. 220-

Das beliebte DANZAS-Spezialprogramm!

Jetzt noch günstiger:

Pauschalarrangements mit Hotelunterkunft und Ausflügen zu Schlagerpreisen Und NEU mit Wanderferienangebot «Strada Alta».

Zugreifen: Gratis-Schnupperweekend!

Auskunft und Anmeldung bei Ihrem Reisebüro oder

Basel 231968 Biel 224111 Luzern 235123 St. Gallen 234141 Basel 253377 Buchs 60131 Rapperswil 273773 Zürich Bern 228151 Liestal 910721 Schaffhausen 56033 Zürich

Weitere Reisebüros in Brig, Visp, Genève, Lausanne, Bellinzona, Chiasso, Locarno, Lugano.